

# Bewerbungsformular für ein PROMOS Stipendium

## Scholarship application in the PROMOS programme

### Persönliche Informationen • Personal information

\_\_\_\_\_  
Name • Surname

\_\_\_\_\_  
Vorname • First name

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum • Date of Birth

\_\_\_\_\_  
Geburtsort und -land • Date and place of Birth

\_\_\_\_\_  
Staatsangehörigkeit • Nationality

M F D  
Geschlecht • Gender

\_\_\_\_\_  
E-Mail • Email

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer • Phone number

\_\_\_\_\_  
Anschrift • Address

PROMOS-Geförderte mit einem Grad der Behinderung von mindestens 50 oder einer chronischen Erkrankung können zusätzliche Förderung in Höhe von bis zu 10.000 Euro erhalten.

• PROMOS Scholarship holders with a degree of disability of at least 50 per cent or chronic disease can receive additional funding up to 10.000 Euro.

Ich bestätige, dass ich der folgenden Personengruppe angehöre • I confirm that I belong to the following group of persons

**Grad der Behinderung mindestens GdB 50 • Degree of disability of at least 50 per cent**

**Chronische Erkrankung mit Mehrkosten im Ausland • Chronic disease with additional costs abroad**

\_\_\_\_\_  
Studiengang • Study Programme

\_\_\_\_\_  
Angestrebter Abschluss • Target degree level

Aktuelles Fachsemester \_\_\_\_\_

• Current number of semesters at FHP

## Angaben zum geplanten Aufenthalt im Ausland • Information on the planned stay abroad

\_\_\_\_\_  
Vorhaben im Ausland • Type of stay abroad

Aufenthaltszeitraum • Duration of stay

Start \_\_\_\_\_ Ende \_\_\_\_\_  
Start = erster Tag an der aufnehmenden Institution, Ende =  
letzter Tag an der Institution • Start = first day at receiving  
institution, end date = last day at receiving institution

\_\_\_\_\_  
Name der aufnehmenden Institution • Name of the receiving institution

\_\_\_\_\_  
Zielland • Country of destination

\_\_\_\_\_  
Arbeitsprache • Working language

**Pflichtaufenthalt laut Studienordnung (zum Beispiel Pflichtpraktikum oder Track International)**

• Mandatory stay according to study regulations (e.g. Compulsory internship or Track International)

ja • yes

nein • no

**Beantragen bzw. erhalten Sie andere Finanzierung für Ihren Auslandsaufenthalt? • Do you receive or will you apply for other means of financing for your stay abroad?**

**Auslandsbafög**

**DAAD Stipendium: • DAAD scholarship:** \_\_\_\_\_

**Vergütung durch aufnehmende Institution • Compensation by receiving institution**

**Andere • Other** \_\_\_\_\_

## **Motivation • Motivation**

**Bitte stellen Sie Ihre *akademische* Motivation für den Auslandsaufenthalt dar. Welchen Einfluss hat der Auslandsaufenthalt auf Ihr Studium an der Fachhochschule Potsdam und für Ihren weiteren Werdegang?**

- Please state your *academic* motivation for your stay abroad. What influence will the stay abroad have on your studies at the University of Applied Sciences Potsdam and on your further career?

**Warum haben Sie sich für die aufnehmende Institution entschieden?**

- Why did you choose the receiving institution?

**Bitte stellen Sie Ihre *persönliche* Motivation für den Auslandsaufenthalt dar. • Please state your *personal* motivation for your stay abroad.**

**Engagieren Sie sich ehrenamtlich? Wenn möglich bitte Beleg mitschicken. Beispiele: ehrenamtliche Arbeit, aktuelle Gremienarbeit, aktive Vereins- oder Parteiarbeit**  
**Do you do voluntary work? If possible, please send proof (certificate from the institution). Examples: voluntary work, current committee work, active party work**

**Freiwillige Angabe zur aktuellen Lebenssituation: Beeinträchtigen herausfordernde Lebensumstände Ihr Studium? Herausfordernde Lebensumstände beeinträchtigen u.a. oft die Studienleistung. Deswegen werden sie als Auswahlkriterium positiv gewichtet (Nachteilsausgleich). Beispiele: Studium mit Behinderung, mit chronischer Erkrankung, mit Kind und als Schwangere, Pflege von Angehörigen, Studierende mit ausländischer Hochschulzugangsberechtigung, Erst-Akademiker\*innen, Geflüchtete, Kinder von Geflüchteten mit deutscher Staatsangehörigkeit, Fluchthintergrund. Ihre Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Bitte verzichten Sie dennoch auf detaillierte Beschreibungen.**

**Optional information on your current situation: Do challenging life circumstances have an impact on your studies?** Challenging life circumstances often affect academic performance (among other things). Therefore, they are weighted positively as a selection criterion (disadvantage compensation). Examples: Studying with a disability, with a chronic illness, with a child and as a pregnant woman, caring for relatives, students with foreign university entrance qualifications, first-time academics, refugees, children of refugees with German citizenship, refugee background. **Your data will not be passed on to third uninvolved parties. However, please refrain from providing detailed descriptions.**

## Datenschutz • Data security

Mit meiner Unterschrift stimme ich der Verarbeitung meiner Daten, wie in der Datenschutzerklärung für Mobilitäten aus dem und ins Ausland erläutert, zu. • With my signature I agree to the processing of my data as explained in the attached privacy policy for mobility from and to foreign countries.

Zur Datenschutzerklärung / data privacy policy available at:

<https://www.fh-potsdam.de/datenschutz/datenschutzerklaerung-international-office>

---

Datum, Ort • Date, Place

---

Unterschrift • Signature

### Einzureichende Unterlagen

Folgende Unterlagen reiche ich mit der Bewerbung ein:

- ✓ Tabellarischer Lebenslauf
- ✓ Leistungsübersicht (Ausdruck aus My.Campus, ggf. Zeugnisse vorheriger Hochschulabschlüsse)
- ✓ Gutachten eines Professors/einer Professorin
- ✓ Sprachnachweis zur Unterrichts- bzw. Arbeitssprache
- ✓ Zusage der aufnehmenden Institution mit geplantem Aufenthaltszeitraum (z. B. Letter of Acceptance, Praktikumsvertrag, E-Mail-Korrespondenz)
- ✓ Bei Abschlussarbeiten, die nicht an einer Hochschule/in einer Institution durchgeführt werden, zusätzlich: detaillierter Zeitplan und Unterstützungsschreiben des Studiengangs
- ✓ Ehrenwörtliche Erklärung, wenn ein Nachteilsausgleich beantragt wird

### Required Documents

I submit the following documents with my application:

- ✓ Tabular CV
- ✓ Transcript of Records (printout from My.Campus, certificates from previous university degrees, if applicable)
- ✓ Letter of recommendation from a professor
- ✓ Proof of language proficiency in the language of instruction/working language
- ✓ Confirmation from the receiving institution with the planned period of stay (e.g. letter of acceptance, internship contract, e-mail correspondence)
- ✓ For final theses that are not carried out at a university/in an institution, also: detailed schedule and letter of support from the course
- ✓ Declaration on honor if you apply for disadvantage compensation